

CHRIST OUR SAVIOR CATHOLIC PARISH

MAY/MAYO 9 & 10, 2020 FIFTH SUNDAY OF EASTER QUINTO DOMINGO DE PASCUA

Mass Times/Horario de Misas

Saturday/Sábado Vigilia

8:00 am English

5:00 pm English

7:00 pm Español

Sunday Masses:

8:30 am English

10:30 & 12:30 p.m. Español

2:30 PM Vietnamese

5:00 PM English

Weekday Masses (English)

8:00 AM - Mon., Tues., Wed. & Fri.

First Friday/Primer Viernes

7:00 pm Español

Baptisms/Bautismos

Call Office/Llame La Oficina

Confessions/Confesiones

Saturday/Sábado 9:00 a.m.—10:00 a.m.

English Only

No appointment required—No Requiere

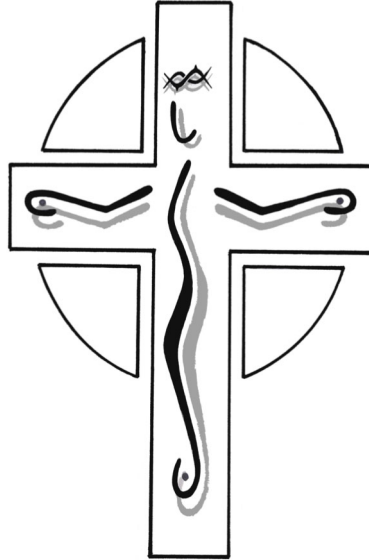
Cita

Eucharistic Adoration

Exposición del Santísimo Sacramento

First Friday/ Primer viernes 8:00 a.m.

Despues de la misa de la 8:00 a.m.



REV. STEVEN CORREZ
PASTOR
REV. JOHN SHIMOTSU
INTERIM PAROCHIAL ADMINISTRATOR

DEACON THOMAS CONCITIS
DEACON LOUIS GALLARDO
DEACON JOE GARZA
DEACON JORGE SANCHEZ

LUIS A. RAMIREZ
PARISH DIRECTOR

ROSA RUIZ DE MAYORGA
COORDINATOR FAITH FORMATION
YAZMIM ABREU
CONFIRMATION/YOUTH MINISTER
DIEGO VELASCO
YOUTH MINISTRY COORDINATOR

SCOTT MELVIN
DAVID ESPINOSA
MUSIC MINISTRY

NANCY LOPEZ
DEAF MINISTRY

PARISH OFFICE STAFF
SUSANA VENTURA
CONSUELO SANCHEZ
VICKIE COLON

CHRIST OUR FOUNDATION + CHRIST OUR HOPE + CHRIST OUR SAVIOR



PARISH OFFICE HOURS — HORAS DE LA OFICINA

MON. TUES. WED. FRI. 9:00 A.M. — 12:00 P.M.; 12:30—2:30 P.M. & 5:00 P.M. — 8:30 P.M.
THURS. 5:00 P.M. — 8:30 P.M. SATURDAY 9:00 A.M. — 3:30 P.M. SUNDAY 11:00 — 2:00 P.M.
714-444-1500 WWW.COSCP.ORG 2000 W. ALTON AVE. SANTA ANA, CA. 92704-7169



Mass Intentions Please Call: 714-444-1500
 Para Intenciones de la Misa Llame: 714-444-1500



Saturday/sábado May 9, 2020
 8:00 a.m.
 5:00 p.m. For all the People of the Parish
 7:00 p.m. †Maria Orozco
Sunday/domingo May 10, 2020
 8:30 a.m. †Carol Raya; †Roger Gonzales
 10:30 a.m. †Juanita Lara; †Marcela Lara
 12:30 p.m. †Lidia Soriano
 2:30 p.m. †Teresa; †Catarina; Thanksgiving;
 Peace in the Family
 5:00 p.m.
Monday/lunes May 11, 2020
 8:00 a.m.
Tuesday/martes May 12, 2020`
 8:00 a.m. Maria Do—Intentions
Wednesday/miércoles May 13, 2020
 8:00 a.m.
Friday/viernes May 15, 2020
 8:00 a.m.

Father John will include all mass intentions in his daily private mass celebration.

In order for us to maintain our services, meet our expenses, the parish needs an average of at least \$10,000.00 in it's weekly collection.

Para nosotros mantener nuestros servicios, pagar nuestros gastos, la parroquia necesita un promedio 10,000.00 dólares en nuestra colecta semanal.

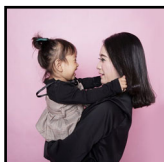
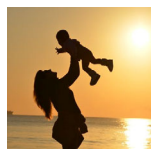
May 3, 2020
\$4,439.00

SECOND COLLECTION/MAINTENANCE
\$630.00

Thank you for sharing what God has given You, with our parish.

Gracias por compartir con su parroquia lo que Dios le ha dado a usted.

HAPPY MOTHER'S DAY



Mother's Day is a celebration honoring the mother of the family, as well as motherhood, maternal bonds and the influence of mothers in society.

Mother's Day provides people around the world the opportunity to shower the women who've loved and cared for them with gifts and appreciation. But between homemade Mother's Day gifts and flowers, it's important to share a special message with your mother. The right message tells you mother how much you appreciate her and honors the sacrifices she's made for you.

FELIZ DÍA DE LAS MADRES



Día de la Madre es una celebración en honor a la madre de la familia, así como a la maternidad, los lazos maternos y la influencia de las madres en la sociedad.

El Día de la Madre brinda a las personas de todo el mundo la oportunidad de complacer a las mujeres que los han amado y cuidado; con regalos y agradecimientos. Pero entre los regalos caseros y las flores para el Día de las Madres, es importante compartir un mensaje especial con tu madre. El mensaje correcto le dice a tu madre cuánto aprecias y honras los sacrificios que ha hecho por ti.

ADMINISTRATOR'S MESSAGE

MENSAJE DEL ADMINISTRADOR

From His Holiness Pope Francis to the Faithful for the Month of May 2020



Dear Brothers and Sisters,

The month of May is ... a time when the People of God express with particular intensity their love and devotion for the Blessed Virgin Mary. It is traditional in this month to pray the Rosary at home within the family. The restrictions of the pandemic have made us come to appreciate all the more this "family" aspect, also from a spiritual point of view.

For this reason, I want to encourage everyone to rediscover the beauty of praying the Rosary at home in the month of May... I am also providing two prayers to Our Lady that you can recite at the end of the Rosary, and that I myself will pray in the month of May, in spiritual union with all of you.

Dear brothers and sisters, contemplating the face of Christ with the heart of Mary our Mother will make us even more united as a spiritual family and will help us overcome this time of trial. I keep all of you in my prayers, especially those suffering most greatly, and I ask you, please, to pray for me. I thank you, and with great affection I send you my blessing.

O Mary,
You shine continuously on our journey as a sign of salvation and hope. We entrust ourselves to you, Health of the Sick, who, at the foot of the cross, were united with Jesus' suffering, and persevered in your faith.

"Protectress of the Roman people",
you know our needs, and we know that you will provide, so that, as at Cana in Galilee, joy and celebration may return after this time of trial.

Help us, Mother of Divine Love,
to conform ourselves to the will of the Father and to do what Jesus tells us.

For he took upon himself our suffering, and burdened himself with our sorrows to bring us, through the cross, to the joy of the Resurrection. Amen.

We fly to your protection, O Holy Mother of God;
Do not despise our petitions in our necessities, but deliver us always from every danger, O Glorious and Blessed Virgin.

<https://www.vaticannews.va/en/pope/news/2020-04/letter-on-the-month-of-may-full-text.html>;
<https://www.vaticannews.va/vi/pope/news/2020-04/kinh-cau-duc-me-trong-con-dai-dich-do-dtc-bien-soan.html>; http://www.vatican.va/content/francesco/es/letters/2020/documents/papa-francesco_20200425_lettera-mesedimaggio.html

Carta del Santo Padre Francisco a Todos Los Fieles para el Mes de mayo de 2020

Queridos hermanos y hermanas,

El mes de mayo, en el que el pueblo de Dios manifiesta con particular intensidad su amor y devoción a la Virgen María. Es tradición rezar el Rosario en casa, con la familia. Las restricciones de la pandemia nos han "obligado" a valorizar esta dimensión doméstica, también desde un punto de vista espiritual.

Por eso, he pensado proponerles a todos que redescubramos la belleza de rezar el Rosario en casa durante el mes de mayo... les ofrezco dos textos de oraciones a la Virgen que pueden recitar al final del Rosario, y que yo mismo diré durante el mes de mayo, unido espiritualmente a ustedes.

Queridos hermanos y hermanas: Contemplar juntos el rostro de Cristo con el corazón de María, nuestra Madre, nos unirá todavía más como familia espiritual y nos ayudará a superar esta prueba. Rezaré por ustedes, especialmente por los que más sufren, y ustedes, por favor, recen por mí. Les agradezco y los bendigo de corazón.

Oh María,
tú resplandesces siempre en nuestro camino como un signo de salvación y esperanza.
A ti nos encomendamos, Salud de los enfermos,
que al pie de la cruz fuiste asociada al dolor de Jesús,
manteniendo firme tu fe.

Tú, Salvación del pueblo romano,
sabes lo que necesitamos
y estamos seguros de que lo concederás
para que, como en Caná de Galilea,
vuelvan la alegría y la fiesta
después de esta prueba.

Ayúdanos, Madre del Divino Amor,
a conformarnos a la voluntad del Padre
y hacer lo que Jesús nos dirá,
Él que tomó nuestro sufrimiento sobre sí mismo
y se cargó de nuestros dolores
para guiarnos a través de la cruz,
a la alegría de la resurrección. Amén.

Bajo tu amparo nos acogemos, Santa Madre de Dios,
no desprecies nuestras súplicas en las necesidades,
antes bien libranos de todo peligro, oh Virgen gloriosa y bendita.
http://www.vatican.va/content/francesco/es/letters/2020/documents/papa-francesco_20200425_lettera-mesedimaggio.html

Cha Sở Nhấn Gửi (Pastor's Message)

Kính Cầu cùng Đức Mẹ trong mùa Dịch bệnh

Sứ điệp Đức Thánh Cha gửi tất cả giáo dân trong tháng 5 năm 2020.
Kính gửi tất cả Anh Chị em giáo dân.

Tháng 5 là thời gian mọi con dân Chúa biểu lộ lòng sùng kính và yêu mến thiết tha với Đức Mẹ Đồng trinh. Các giáo dân có thói quen cùng nhau lần hạt trong gia đình vào tháng 5. Hoàn cảnh khó khăn hiện tại giúp chúng ta càng cảm nhận nhiều hơn cuộc sống gia đình, nhất là về phương diện Đức tin. Vì lý do đó tôi khuyến khích mọi giáo dân khám phá lại những ân huệ của kinh Mân côi trong gia đình, nhất là vào tháng 5. Tôi cũng xin gửi lại đây hai kinh đọc mà mọi người có thể đọc, sau khi lần chuỗi Mân côi. Và chính tôi cũng đọc trong tháng 5, để hiệp thông với tất cả mọi giáo dân.

Thân gửi tất cả Anh Chị em, suy niệm về dung nhan của Chúa Kitô trong trái tim của Mẹ Maria còn giúp chúng ta kết hợp với nhau hơn và giúp chúng ta trải qua cơn thử thách. Tôi cầu nguyện cho tất cả Anh Chị em, nhất là những người đang bị đau khổ vì bệnh. Tôi cũng xin Anh Chị em vui lòng cầu nguyện cho tôi. Tôi xin chân thành cảm ơn, và âu yếm gửi Phép lành đến cho Anh Chị em.

Kính cầu cùng Đức Mẹ trong cơn đại dịch, do ĐTC Phan-xi-cô soạn

KINH THỨ NHẤT

"Lạy Mẹ Maria, Mẹ luôn tỏa sáng trên hành trình của chúng con như dấu chỉ của ơn cứu độ và niềm hy vọng. Chúng con tin thác nơi Mẹ, là Sức khỏe của những người đau bệnh; cạnh bên Thánh giá, Mẹ đã hiệp thông với đau khổ của Chúa Giêsu và giữ vững đức tin.

Lạy Mẹ, Phần Rỗi của dân thành Roma, Mẹ biết điều chúng con cần và chúng con chắc chắn rằng Mẹ sẽ ban cho chúng con, để giống như ở Cana miền Galilê, sau thời gian thử thách này, niềm vui và lễ hội sẽ có thể trở lại.

Lạy Mẹ của Tinh yêu Chúa, xin giúp đỡ chúng con biết vâng theo thánh ý Chúa Cha và làm điều mà Chúa Giêsu sẽ nói với chúng con rằng Người đã mang lấy trên mình Người các nỗi đau của chúng con và Người gánh lấy những đau thương của chúng con để qua Thánh giá, đưa chúng con đến niềm vui Phục Sinh.

Lạy Đức Mẹ Chúa Trời, dưới sự che chở của Mẹ, chúng con tìm nương ẩn. Xin đừng chê bỏ lời khẩn xin của chúng con đang trong cơn thử thách, và lạy Đức Trinh nữ vinh hiển và được chúc phúc, xin giải thoát chúng con khỏi mọi nguy hiểm. Amen

REFLECTIONS ON THE READINGS

VOCATION

Roman Catholics in the United States spend a good deal of time speaking of “vocation” and the manner in which each of us discerns our vocation for life. In today’s apostolic letter, however, Peter gives us the “cornerstone” of our vocation, the description of what each of us is called to first and foremost by our baptism. He describes our vocation as “a chosen race, a royal priesthood, a holy nation, a people of [God’s] own, so that you may announce the praises” of Christ, who called us out of darkness into light (1 Peter 2:9). All of us, no matter what path our life’s vocation may take us down, have been chosen by God, made holy, and anointed as priests in the high priesthood of Christ through baptism. All of this, so that we may announce the praises of Christ. Vocation is given for proclamation at home, in the workplace—wherever life takes us—in service, in word, and in sacrament.

Copyright © J. S. Paluch Co.

GIVING SUNDAY



Don't forget next Sunday the third Sunday of the Month, is Giving Sunday! Our Second Collection is to offset Operating Expenses including Maintenance and to subsidize parish ministries.

We will also be collecting your non-perishable food for Catholic Charities. Thank you!

REFLEXIONEMOS SOBRE LA LECTURAS

VOCACIÓN

Los católicos en los Estados Unidos pasan mucho tiempo hablando de “vocación” y la manera en que cada uno de nosotros discierne nuestra vocación en la vida. Sin embargo, en la carta apostólica de hoy, Pedro nos da la “piedra angular” de nuestra vocación, lo primero y principal en el llamado de cada uno de nosotros a raíz de nuestro Bautismo. Él describe nuestra vocación como “estirpe elegida, sacerdocio real, nación consagrada a Dios, pueblo de su propiedad para que proclamen las obras maravillosas de aquél [Cristo] quien nos llamó de las tinieblas a su luz admirable” (1 Pedro 2:9). Todos nosotros, sin importar la senda por la cual nuestra vocación de vida nos lleve, hemos sido elegidos por Dios, hechos santos, y ungidos como sacerdotes en el alto sacerdocio de Cristo por nuestro Bautismo. Todo esto, para que podamos anunciar las maravillas de Cristo. Se nos da una vocación para que proclamemos mediante el servicio, la palabra y el sacramento dentro del hogar, en el trabajo y dondequiera que nos lleve la vida.

Copyright © J. S. Paluch Co.

DANDO DOMINGO



No olvide que el próximo domingo, como cada tercer domingo del mes, habrá una segunda colecta para recaudar Gastos de Operación incluyendo Mantenimiento, y subsidio para los Ministerios Parroquiales.

También estaremos colectando alimentos no perecederos para Caridades Católicas. ¡Gracias!

THANK YOU/GRACIAS/CAM ON !!

**LIFE, JUSTICE AND PEACE
CATHOLIC TEACHING PUT INTO PRACTICE**

Litany to Mary Our Blessed Mother

In Nazareth, Mary was known as the wife of Joseph, the mother of Jesus.

Mystics in contemplation have summoned her as Seat of Wisdom, Cause of our joy, Mystical Rose, Morning Star.

Saints have venerated Mary as the Vessel that carried Jesus within her body, her mind, her heart, and her soul.

In this month of May that is dedicated to Mary and in which we celebrate Mother's Day, how do we approach Mary? In this turbulent time when we are home-sheltered, dreading the pandemic COVID-19, are we reaching out to Our Blessed Mother in supplication as Mother most Amiable, Mother of Good Counsel. Mother of Mercy, Health of the sick, Comforter of the afflicted, Gate of Heaven?

Are we placing our trust in Mary to intercede for us as Mother of Jesus and as Mother of God? Let us recall Our Lady of Guadalupe's counsel to San Juan Diego:

"Do not let anything afflict you. Am I not here, who am your Mother? Are you not under my care?"

LA VIDA, JUSTICIA Y PAZ

Letanía a María Nuestra Santísima Madre

En Nazaret, María era conocida como la esposa de José, la madre de Jesús.

Los místicos en contemplación la han convocado como Asiento de Sabiduría, Causa de nuestra Alegría, Rosa Mística, Estrella de la Mañana.

Los santos han venerado a María como el vaso que llevó a Jesús dentro de ella en cuerpo, su mente, su corazón y su alma.

En este mes de mayo que está dedicado a María y en el que celebramos el día de la madre, ¿cómo nos acercamos a María? En este turbulento momento en que nos refugiarnos en casa, temiendo la pandemia COVID-19, ¿estamos llegando a Nuestra Santísima Madre en una súplica como Madre Más amable, Madre del Buen Consejo, Madre de la Misericordia, Salud de los Enfermos, Consoladora de los Afligidos, Puerta del Cielo?

¿Estamos confiando en María para que interceda por nosotros como Madre de Jesús? y como madre de dios? Recordemos el consejo de Nuestra Señora de Guadalupe a San Juan Diego: "No deja que algo te aflija. ¿No estoy aquí, quién soy tu madre? ¿No estas usted bajo mi cuidado?"

 **SERVE+HOPE**
If you are unable to leave your home at this time, for any reason, and in need of food, call:
844-279-0105

NEW HOPE CRISIS HOTLINE
New Hope Crisis Hotline provides telephone crisis intervention and suicide prevention services in Orange County.
Available 24/7, call:
714-639-4673

 **SERVE+HOPE**
If you are unable to leave your home at this time, for any reason, and in need of food, call:
844-279-0105

NEW HOPE CRISIS HOTLINE
New Hope Crisis Hotline provides telephone crisis intervention and suicide prevention services in Orange County.
Available 24/7, call:
714-639-4673

SERVE HOPE HELPLINE

844-279-0105

The Serve Hope Helpline exists to respond to needs of our community in Orange County by assisting in mind, body and heart. We are offering food assistance, crisis counseling or spiritual guidance and prayer. A service by the Diocese of Orange in partnership with Catholic Charities, St. Vincent de Paul, Knights of Columbus and powered by Options United.

La línea Telefónica Serve Hope

844-279-0105

Helpline existe para responder a las necesidades de la comunidad del condado de Orange asistiendo en mente, cuerpo y corazón. Al llamarse puede escoger entre asistencia de comida, consejería de crisis y apoyo espiritual y oración. Un servicio de la Diócesis de Orange en asociación con Caridades Católicas, San Vicente de Paul, Caballeros de Colón y impulsado por Options United.



A MESSAGE FROM BISHOP VANN



THANK YOU FOR YOUR CONTINUED GIVING!

Your giving supports the many ministries and charities in the Diocese of Orange, making a real and tangible impact on lives in our parishes, schools and communities.

Our Catholic faith communities are thriving on your support and generosity.

Your financial donations allow us to care for the poor and marginalized, serve our communities and support the preaching of the Gospel message of Jesus Christ to the faithful. Especially in the times in which we find ourselves, where the Lord is calling us to respond with generous hearts and even extraordinary ways!

Holding ourselves to the highest standards of stewardship responsibility and recognizing our blessings as coming from the providence of God, we manage our precious resources with diligence and accountability.

Please know that the Diocese of Orange is most grateful for any donation, no matter the amount, and know that it will go directly to the parish or center as specified by the donor. Connect to your parish today: SupportYourParishOC.org

Kevin W. Vann

BISHOP KEVIN W. VANN, JCD, DD



**NEW ONLINE PARISH DIRECTORY:
SUPPORTYOURPARISHOC.ORG**

Un Mensaje del Obispo Vann

¡Gracias Por Continuar Dando!

Su donación apoya a los muchos ministerios y organizaciones caritativas en la Diócesis de Orange; parroquias, escuelas y comunidades.

Nuestras comunidades de fe católica están prosperando con su apoyo y generosidad.

Sus donaciones financieras nos permiten cuidar y servir a nuestras comunidades y apoyar la predicación del Evangelio a los fieles. Especialmente en los tiempos en que nos encontramos, donde el Señor nos llama a responder con corazones generosos.

Manteniéndonos responsablemente y reconociendo nuestras bendiciones como provenientes de la providencia de Dios, manejamos nuestros recursos preciosos con diligencia y responsabilidad.

Tenga en cuenta que la Diócesis de Orange está muy agradecida por cualquier donación, sin importar el monto, y sepa que irá directamente a la parroquia o al centro según lo especificado por el donante. Conéctese a su parroquia hoy: SupportYourParishOC.org

Obispo Kevin W. Vann, JCD, DD

TREASURES FROM TRADITION

The season of First Communions is here, and invitations pour in as the new communicants, mostly seven years old, gather extended families for their first reception of the Eucharist. Recently, the celebrations are often on Sundays, in the regular gatherings of the faith community. There, it becomes clear that First Communion is meant to initiate a regular pattern of reception, and that there is to be a second, third, hundredth, thousandth celebration.

Eastern Catholics and Orthodox children follow a different plan, since they are given a taste of the consecrated wine at their baptism as infants. We Western Christians delay until "the age of reason," but many years ago, Communion was not for children at all. Twelve to fourteen was the typical time for Roman Catholics to receive for the first time, and in those days this was a transition into the adult world of work and marriage. The custom did not begin to shift to childhood until reforms set in place by Pope St. Pius X began to take hold in the 1920s. If you are going to a First Communion, you can give thanks that the table of the Lord is today open so much more lavishly than before.

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.

MARY OUR MOTHER

What a joy to remember that Mary is our Mother! Since she loves us and knows our weakness, what have we to fear? —Saint Thérèse of Lisieux



MARÍA NUESTRA MADRE

¿Qué alegría recordár que María es nuestra Madre! Ya que ella nos ama y conoce nuestras debilidades, ¿de qué tendremos miedo?
—Santa Teresa de Lisieux

TRADICIONES DE NUESTRA FE

Muchas primeras comuniones se celebran en el Tiempo de Pascua. Además de recibir el Cuerpo y la Sangre de Jesús por primera vez en su vida los comulgantes reciben un libro de oraciones, un rosario y un escapulario. Como recuerdo del evento, muchos comulgantes regalan a sus amigos y parientes alguna estampita religiosa.

Las estampitas llevan imágenes de Jesucristo, la Virgen, los ángeles o los santos y son muy populares entre los latinos. Las ponemos en nuestros autos, en libros como la Biblia o libros de oración. Las tenemos en altarcitos domésticos o metidos en los marcos de las fotos de nuestros seres queridos.

Muchos critican esta práctica recordando que en Éxodo 20:3-5, Dios prohibió el uso de ídolos. Esto la Iglesia católica nunca lo ha negado, pero recuerda que Dios también pidió imágenes de ángeles para la arca de la alianza (Éxodo 25: 17). En Números 21:8 mandó hacer una imagen milagrosa de una serpiente. Ninguna de esas imágenes es considerada un ídolo porque son imágenes al servicio de Dios y recuerdo de su presencia igual que las estampitas e imágenes religiosas.

—Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

No necesitas un mapa para llegar al cielo; solo sigue a Jesús.

The Little Ones Los Mas Pequeños Jim Burrows

© J. S. Paluch Co., Inc. Scripture from the New American Standard Bible & (NASB), © by the Lockman Foundation. Used by permission: www.Lockman.org

Tomás le dijo a Jesús: "Señor, no sabemos a dónde vas, ¿cómo sabemos el camino?" Jesús le dijo: "Yo soy el camino, y la verdad y la vida; nadie viene al Padre sino por mí." Jn 14:5-6

BROWN
Colonial Mortuary
 204 West 17th Street, Santa Ana
714/542-3949
 Paul J. Carrillo, FDR-1192
 Gerran W. Brown, FDR-488
 Since 1927
 Est. Lic. No FD-59

PROFESSIONAL REALTY **714-335-7926**  
 Luis H Duque, Realtor® • CalDRE #01235473 • eFax: 714-242-7604
 Email: Lduquemax@netzero.net • 17291 Irvine Blvd. #262 • Tustin, CA 92780
 compra - venta - refinanciamiento de propiedades
 información gratis... gratis... gratis

ONE PARISH
 Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

 Download Our Free App or Visit **MY.ONEPARISH.COM**

DENTAL SPECIAL
714-549-1788
 Exam, X-ray, Cleaning \$ 29
 In Office Whitening ZOOM \$ 179
SOUTHCOAST METRO DENTAL
Vina Tran, D.D.S.
3310 S. Bristol, SA 92704
 (Corner of Bristol & Alton, in the TARGET center)
FREE CONSULTATION
 PLEASE MENTION THIS AD

Please Patronize
 The Sponsors Who Appear On This Bulletin. It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
 Business Owners Interested In Advertising Please Call
J.S. Paluch
1-800-231-0805

catholicmatch®
 California
CatholicMatch.com/myCA

SADDLEBACK CHAPEL MORTUARY
 Serving Parish Families Since 1963

714-544-1450
 220 E. Main St.
 Tustin, CA 92780
 www.saddlebackchapel.com
 FD 1099

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
 Sign up here:
<https://www.jspaluch.com/BulletinSubscribe.aspx>
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc. 

Sukut Dental
 My Father and I Warmly Welcome You and Your Family! We Specialize in Cosmetic and Implant Dentistry!
 Call Today to Schedule Your Appointment!
(714) 540-6852
 2900 Bristol #C-102 | Costa Mesa

 Dr. Karly & Dr. Sukut


PIZZA D'ORO
 1145 Baker St. #C
 Costa Mesa
 EatAtPizzaDoro.com
 (714) 549-0685
 Take Out • Dine In • Catering

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!
The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

COSTA MESA BRAKES & TIRES INC.
 Specializing in Alignments, Brakes and Suspension Work
 Please Call for an Appointment • **714.557.1322**
Carlos - Parishioner
 Mon - Fri 8:00AM to 5:00PM • Sat 8:00AM to 1:00PM
 2945 Randolph Ave., Unit #C, Costa Mesa, CA 92626

Protecting **Seniors** Nationwide 
 Medical Alert System
\$29.95/MO. billed quarterly

 • One Free Month
 • No Long-Term Contract
 • Price Guarantee
 • Easy Self Installation
Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Dignity MEMORIAL Harbor Lawn-Mt. Olive Memorial Park & Mortuary
 Mortuary • Cemetery • Cremation • Pre-Arrangements Available
 Full Service Receptions Now Available • 1625 Gisler Ave, Costa Mesa
(714) 540-5554 • 10% OFF for Christ Our Savior Parishioners
www.harborlawn.com
 FD #1341

No one has more ways to help protect the people and things you love than ADT
 ADT has Medical Alert systems to fit your lifestyle


Medical Alert Plus System
 Perfect for when you're around the house
 - Home temperature monitoring
 - 24/7 professional monitoring
 - Fall detection pendant
 - No landline required
 - No long-term contracts
On-The-Go System
 Perfect for when you're out and about
 - GPS location capabilities
 - 24/7 professional monitoring
 - Fall detection pendant
 - No landline required
 - No long-term contracts
 Call 833-238-3585 today Get a \$50 credit* + a FREE* gift with any Medical Alert system purchase 

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers
Thank You
 Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

SPACE AVAILABLE
 To Advertise Here...
 Contact VICTORIA QUINN today at
 (800) 231-0805 • quinnv@jspaluch.com


If You Live Alone You Need MDMedAlert!
 24 Hour Protection at HOME and AWAY!
 ✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family
 Solutions as Low as **\$19.95** a month
 FREE Shipping FREE Activation NO Long Term Contracts

 CALL NOW! **800.809.3352**
 I have peace of mind... Mom remains independent.
MDMedAlert
 Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!
 GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA

 Catholic Books & Gifts
 Visit us at our store:
18921 Magnolia Fountain Valley, CA
714-963-7955
 Mon-Sat 9:30am-7pm
www.catholicfreeshipping.com
10% OFF Your Purchase
 Celebrating 25 Years!